

Bienvenidos



México / Mexique



Canada

Force de l'amitié
RÉGION DE LA CAPITALE
CANADIENNE

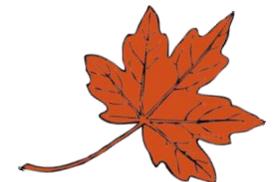


friendship force
CANADIAN CAPITAL REGION

A la Fuerza de la Amistad de Coatepec
de parte de la Fuerza de la Amistad de
la Región de la Capital Canadiense

Bienvenue de la part de
La Force de l'amitié de la région
de la capitale canadienne

26/08 - 02/09/ 2014



Chers ambassadeurs,

Nous avons hâte de vous accueillir et de vous connaître davantage. Espérons que cette semaine d'immersion culturelle verra se tisser de nouveaux liens d'amitié et favorisera une meilleure compréhension de nos différentes cultures.

Nous espérons aussi que vous garderez d'agréables souvenirs de votre séjour parmi nous.

Amitiés,

La F.A. de la Région de la capitale canadienne

Estimados Embajadores

Queremos darles la bienvenida y conocerlos mejor. Esperamos que esta semana inmersión cultural forjará nuevas amistades y promoverá una mejor comprensión de nuestras diferentes culturas.

También esperamos que ustedes guardarán un grato recuerdo de su estancia con nosotros.

Con amistad,

La Fuerza de la Amistad de la Región de la Capital Canadiense

ATRACCIONES

Montebello



El Château Montebello, construido en 1930 en la riva del río Ottawa, es la mayor estructura de madera de cedro rojo en el mundo. En 2007, este complejo fue sede de la tercera cumbre anual de los jefes de gobierno de Canadá, de Estados Unidos y de México.

El Parque Omega

Los visitantes circulan en auto para descubrir los animales salvajes de América del Norte: los ciervos, wapiti, bisontes, osos, zorros, lobos, castores ...



**LA FORCE DE L'AMITIÉ
DE LA RÉGION DE LA CAPITALE CANADIENNE**

Créée /Creada 25/04/2001

Membres/ Miembros 64

Présidente/Presidente Lise Larose

Comité de l'échange / Comité del intercambio :

Harry Qualman,

Andrée Fouquet,

Andrée Lavoie,

Claire Morissette,

Jocelyne Tessier.





ATRACCIONES

"La Cabaña de Azúcar"



El Parlamento y una canoa en el río de Ottawa

La Cabana de Azúcar de Vanier, inaugurada en 1998, muestra cómo se hacía el jarabe de arce (o "miel de maple") en los viejos tiempos: con un pequeño agujero en el árbol se recolecta la savia dulce, llamada "agua", que después se pone a hervir.



Dominio MacKenzie King



Semana / La semaine

Martes / Mardi 26/08 –
Llegada/Arrivée

Miércoles / Mercredi 27/08 – Ottawa, Ontario
AM El Parlamento/ le Parlement
PM Libre-
18h00 Fiesta de Bienvenida / Soirée d'accueil

Jueves / Jeudi 28/08 -- Montebello, Québec
AM Parque Omega / Parc Omega
PM El Château Montebello

Viernes / Vendredi 29/08 – Vanier, Ontario
AM Libre
12h00 Cabaña de Azucar / Cabane à sucre
18h00 Cena de amistad / Souper d'amitié

Sábado / Samedi 30/08– Gatineau, Québec
9h30 Museo Canadiense de la Historia / Musée canadien de l'histoire
PM Libre
18h00 Cena de los embajadores / Souper des ambassadeurs

Domingo / Dimanche 31/08 – Cumberland, Ontario
11h00 "Pueblo-Museo" del patrimonio de Cumberland /Musée-Village du Patrimoine de Cumberland
Pic-nic /Pique-nique
PM libre

Lunes / Lundi 01/09 –
11h00 **Aboriginal Experiences**
PM Libre
17h30 Cena de despedida / Souper d'adieu

Martes / Mardi 02/09
Salida /Départ



Embajadores Ambassadeurs	Anfitriones Hôtes
Delia Dominguez Morales (E.D.) & Victor Manuel Hernandez Salazar	Cécile Latour & David Horley,
Rosa Maria del Toro Villareal & Ehrlich Manuel Tellez Martinez	Thérèse Martel
Michelle Williams Rafael Velasquez Dominguez	Kati Lyon-Villiger
Karla B. Baizabal & Augusto Morales & Mariana (11) & Emiliano (7)	Andrée Fouquet

La región de la capital canadiense

En 1867, Ottawa fue elegida como la capital de Canadá. Hasta entonces, la ciudad era conocida como Bytown, en honor del coronel John By, quien comenzó la construcción del Canal Rideau en 1826.

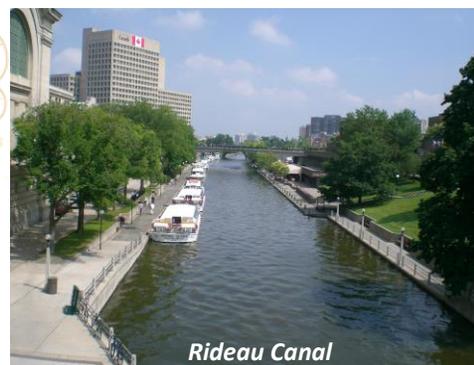
Durante el invierno, la región es un paraíso de deportes invernales como el patinaje, que se puede ejercer en el Canal Rideau durante el "Baile de Nieve". En primavera y en verano, los turistas acuden al Festival de los Tulipanes, al Festival Franco-Ontariano, a la fiesta de la Saint-Jean, y las festividades del Día de Canadá el primero de julio. Hay muchas pistas para bicicletas y rutas de senderismo. Muchos lagos atraen a bañistas y campistas. El Parque de Gatineau consigue esquiadores en invierno y el senderismo en cualquier época del año, especialmente en el otoño, cuando los árboles se convierten en multicolor.

Desde el 2000, la región cuenta con casi un millón de habitantes y se ha convertido en un centro de alta tecnología. Hay muchas salas de espectáculos incluyendo el Centro Nacional de las Artes. También es un importante centro de museos: se encuentra el Museo Canadiense de la Guerra, la

Galería Nacional de Arte, el Museo Canadiense de Historia, el Museo de Ciencias y Tecnología, el de la Naturaleza, de la Aviación, etc. Ottawa es dondê se ubican los edificios del Parlamento así como las residencias del Primer Ministro y del Gobernador General de Canadá.



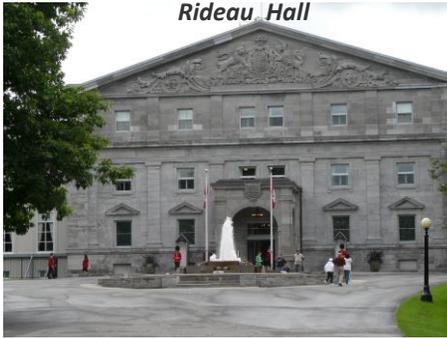
ATRACCIONES



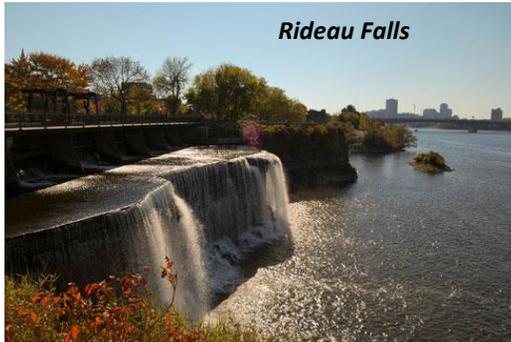
El Canal Rideau de 202km de largo, pasa por los ríos Rideau y Cataraquí y conecta el río de Ottawa a lago Ontario, a la altura de Kingston. Terminado de construir en 1832, es el canal más antiguo todavía en uso en América del Norte. Es un sitio reconocido por la UNESCO que forma parte del Patrimonio de la Humanidad.

La Real Policía Montada de Canadá abre sus establos a visitantes para ver los caballos de su "Carrusel", el coche usado por la reina en sus visitas a Canadá, la talabartería, equitación, etc.





La residencia del Gobernador General de Canadá, su Excelencia el Muy Honorable David Johnston, da la bienvenida a dignatarios tales jefes de estado y de la Reina de Inglaterra, desde 1867.



Anfitriones de día Hôtes de jour	Cena de amistad Souper d'amitié 27/08
Denise & Jean-Pierre Fréchette Penny et Normand Sylvestre Georges Samné	Micheline Caron & Alain Farhi
Claudette Galipeau Harry Qualman (le 28)	Denise & Jean-Pierre Fréchette
Roger Lafleur (le 28)	Micheline Caron & Alain Farhi
Diane Roy Victor Ouellet	Annie Santerre

Embajadores Ambassadeurs	Anfitriones Hôtes	Anfitriones de día Hôtes de jour	Amistad Cena Souper d'amitié 29/08
Patricia Del Toro Villareal	Jean-Yves Rivard Claire Morissette	Gisèle Tessier Jean-Yves Rivard	Huguette St-Pierre
Jacinta Alvarado Galicia	Jean-Yves Rivard Claire Morissette	Gisèle Tessier Jean-Yves Rivard	Huguette St-Pierre
Maria de Lourdes Salazar Martinez	Madeleine Pilon	Denise & Jean-Pierre Fréchette Penny et Normand Sylvestre Roger Lafleur	Annie Santerre
Amalia Rangel Velazquez	Paulette Pigeon Séguin	Irène Gauthier Georges Samné Joanne Desforges	Denise & Jean-Pierre Fréchette